



## Praktikantenprofil CIDADES SEM FOME für Bewerberinnen und Bewerber mit Portugiesischkenntnissen

*CIDADES SEM FOME ist eine Nichtregierungsorganisation (NGO), die nachhaltige Agrarprojekte im urbanen und ländlichen Raum auf Basis ökologischer Landwirtschaft aufbaut. Ziel der in São Paulo ansässigen Organisation ist es, Menschen in prekären Lebenssituationen in die Lage zu versetzen, durch die Projektteilnahme ein eigenes Einkommen zu erwirtschaften und die Ernährungssituation von Erwachsenen und Kindern zu verbessern.*

*Seit ihrer Gründung erhielt CIDADES SEM FOME zahlreiche nationale und internationale Auszeichnungen, darunter den Prêmio Milton Santos 2014, der die besten Sozial- und Entwicklungsprojekte der Stadt São Paulo auszeichnet. Im Jahr 2012 wurde die Organisation von der Caixa Econômica Federal für ihr Engagement zur Verwirklichung der UN-Millenniumsziele prämiert. Außerdem erhielt CIDADES SEM FOME im Jahr 2010 den Dubai International Award for Best Practices (UN-HABITAT).*

Für das Büro im brasilianischen **São Paulo** suchen wir **Praktikantinnen und Praktikanten** für die Dauer von **drei Monaten mit Option auf Verlängerung**. Eine Vergütung lässt die Situation der NGO aktuell leider nicht zu.

### Was wir suchen

- **Alter:** mindestens 18 Jahre alt
- **Ausbildung:** mindestens abgeschlossenes Bachelorstudium
- **Studienfach:** Fachrichtungen Agrarwissenschaften, Umweltökologie, Nachhaltigkeit, Geographie, Medien und Kommunikationswissenschaft, Betriebswirtschaftslehre oder ähnliche Fachrichtungen
- **Auslandserfahrung:** Erfahrung in Schwellen- und/oder Entwicklungsländern von Vorteil
- **Sprachkenntnisse:** Deutsch Muttersprachler; Englisch mindestens B2 Niveau (gehobenes Niveau); Portugiesisch mindestens B2 Niveau (gehobenes Niveau)
- **Zeitraum:** drei Monate mit Option auf Verlängerung

### Was wir bieten

- einen spannenden Arbeitsplatz in der Megacity São Paulo
- Einblick in die Arbeit einer im Bereich der nachhaltigen, urbanen Landwirtschaft tätigen NGO
- interessante Aufgaben & Möglichkeit zu eigenverantwortlichem Arbeiten
- ausreichend Raum für eigenständiges, wissenschaftliches Arbeiten im Rahmen des Praktikums

### Aufgabenbereiche

#### Administrative Aufgaben

- Korrespondenz in englischer und portugiesischer Sprache
- Verteileraktualisierung und -pflege (Datenbank)

#### Netzwerkarbeit | Fundraising

- Recherche möglicher Partner und Förderer (Unternehmen, NGOs, Stiftungen) in Brasilien und im englischen Sprachraum
- Vorbereitung von Anträgen und Konzeption von Kooperationsvereinbarungen

#### Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

- Schreiben, Übersetzen und Redigieren von Newslettern, Blogbeiträgen, Flyern und Präsentationen
- Pflege der Social Media-Kanäle (Portugiesisch, Deutsch, Englisch)

### Kontaktinformationen

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) an Esther K. Beuth-Heyer ([info@staedteohnehunger.de](mailto:info@staedteohnehunger.de)). Nähere Informationen finden Sie unter [www.staedteohnehunger.de](http://www.staedteohnehunger.de). Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gern per E-Mail zur Verfügung.